

Bản án số: 16/2020/DS-PT

Ngày: 04/12/2020

V/v: Tranh chấp bồi thường thiệt
hại do sức khỏe bị xâm phạm.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH ĐỊNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Thị Thắm.

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Thanh Tuấn.

Ông Võ Công Phương.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Duy Phương là thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Định tham gia phiên tòa:
Bà Lữ Thị Xuân Dương – Kiểm sát viên.

Ngày 04 tháng 12 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số 27/2020/TLPT-DS ngày 15 tháng 10 năm 2020 về tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm.

Do bản án dân sự sơ thẩm số 79/2020/DS-ST ngày 08 tháng 9 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện P bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 10/2020/QĐ-PT ngày 02 tháng 11 năm 2020, giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Chị Châu Thị Mỹ D, sinh năm 1986; địa chỉ: Thôn V, xã M, huyện P, tỉnh Bình Định.

Đại diện hợp pháp: Ông Châu K, sinh năm 1963; bà Phạm Thị Thu H, sinh năm 1963 là cha mẹ của chị Châu Thị Mỹ D; đồng cư trú tại: Thôn V, xã M, huyện P, tỉnh Bình Định.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn: Ông Phan Văn H là Trợ giúp viên pháp lý của Trung Tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Bình Định.

- Bị đơn: Ông Đặng Ngọc T, sinh năm 1975; bà Nguyễn Thị Ng, sinh năm 1981; đồng cư trú tại: Thôn V, xã M, huyện P, tỉnh Bình Định.

- Người kháng cáo: Nguyên đơn bà Châu Thị Mỹ D; bị đơn ông Đặng Ngọc T.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Nguyên đơn chị Châu Thị Mỹ D và người đại diện hợp pháp của chị D là ông Châu K và bà Phạm Thị Thu H đồng trình bày:

Do mâu thuẫn từ trước nên ngày 18 và ngày 19 tháng 01 năm 2019, vợ chồng ông Đặng Ngọc T và bà Phạm Thị Thu H đánh chị D gây thương tích phải điều trị tại Trung tâm y tế huyện P, Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Định và bệnh viện Tâm thần tỉnh Bình Định. Nay chị D và người đại diện hợp pháp của chị D yêu cầu vợ chồng ông T, bà H phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho chị D với tổng số tiền là 27.207.648 đồng, gồm các khoản tiền như sau:

- Tiền thuốc điều trị tại Trung tâm y tế huyện P là 1.300.000 đồng;
- Tiền thuốc điều trị tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Định từ ngày 21/01/2019 đến ngày 24/01/2019 là 1.079.104 đồng và từ ngày 06/02/2019 đến ngày 08/02/2019 là 1.210.104 đồng;
- Tiền khám và điều trị tại Bệnh viện Tâm thần tỉnh Bình Định là 248.440đ;
- Tiền xe đi về trong các lần điều trị bệnh là 2.320.000 đồng;
- Thu nhập thực tế bị mất cho người bệnh và người chăm sóc trong 34 ngày là 13.600.000 đồng;
- Tiền tổn thất tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm là 05 lần mức lương cơ sở là 7.450.000 đồng.

Bị đơn ông Đặng Ngọc T và bà Nguyễn Thị N trình bày:

Do có mâu thuẫn từ việc chị D chặt phá cây cảnh nhà Ông Bà nên vào ngày 18 và ngày 19 tháng 01 năm 2019 giữa vợ chồng Ông Bà và chị D có cãi nhau. Bà N nắm tay kéo chị D đến nhà cha mẹ chị D để nói chuyện. Ông Bà không đánh chị D nên không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của chị D.

Bản án dân sự sơ thẩm số 79/2020/DS-ST ngày 08 tháng 9 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện P đã quyết định:

Buộc vợ chồng ông Đặng Ngọc T và bà Nguyễn Thị N phải bồi thường ½ thiệt hại về sức khỏe cho chị Châu Thị Mỹ D với số tiền là 3.529.552 đồng.

Không chấp nhận yêu cầu của chị Châu Thị Mỹ D và người đại diện hợp pháp của chị D là ông Châu K và bà Phạm Thị Thu H đòi vợ chồng ông Đặng Ngọc T và bà Nguyễn Thị N phải bồi thường toàn bộ thiệt hại sức khỏe cho chị Châu Thị Mỹ D với số tiền 27.207.648 đồng.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định án phí dân sự sơ thẩm và quyền kháng cáo của các bên đương sự.

Ngày 15 tháng 9 năm 2020, nguyên đơn chị Châu Thị Mỹ D có đơn kháng cáo một phần nội dung bản án sơ thẩm. Yêu cầu vợ chồng ông T, bà N bồi thường số tiền 27.130.785 đồng.

Ngày 21 tháng 9 năm 2020, bị đơn ông Đặng Ngọc T có đơn kháng cáo không đồng ý nội dung bản án sơ thẩm vì vợ chồng ông không đánh chị D.

Tại phiên Tòa phúc thẩm nguyên đơn không rút đơn khởi kiện đồng thời giữ nguyên kháng cáo với nội dung như trên.

Tại phiên Tòa phúc thẩm bị đơn không rút đơn kháng cáo.

Tại phiên tòa người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của nguyên đơn, sửa án sơ thẩm chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn.

Kiểm sát viên tham gia phiên tòa phát biểu: Trong quá trình tố tụng, người tiến hành tố tụng và người tham gia tố tụng thực hiện đúng quy định của pháp luật tố tụng; đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của nguyên đơn và của bị đơn, sửa Bản án sơ thẩm về số tiền bồi thường.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Xét nội dung kháng cáo của bị đơn ông Đặng Ngọc T nại rằng vợ chồng Ông không đánh chị D, HĐXX thấy rằng: Theo biên bản xác minh ngày 27 tháng 8 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện P đã thể hiện vào ngày 19/01/2019 bà N có hành động nắm tay kéo chị D và ông T dùng cành mai đánh nhiều lần vào người của chị D. Cùng ngày, sau khi xảy ra sự việc, chị D nhập viện và điều trị tại Trung tâm y tế huyện P, theo ghi nhận của bệnh án thì chị D bị chấn thương vùng cằm, vùng má trái có vết rách da nhẹ dài 3cm. Như vậy, có đủ cơ sở khẳng định là ông T và bà N có hành vi xâm phạm đến sức khỏe của chị D theo quy định tại khoản 1 Điều 584 Bộ Luật Dân sự. Do đó, không có cơ sở chấp nhận yêu cầu kháng cáo của ông T.

[2] Xét nội dung kháng cáo của chị D và người đại diện hợp pháp của chị D là ông K và bà H về việc yêu cầu vợ chồng ông T, bà N phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho chị D với tổng số tiền 27.207.648 đồng, bao gồm các khoản tiền: Tiền thuốc điều trị tại Trung tâm y tế huyện P là 1.300.000 đồng; tiền thuốc tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Định từ ngày 21/01/2019 đến ngày 24/01/2019 là 1.079.104 đồng, tiền thuốc ngày 07/02/2019 là 1.046.304 đồng, tiền thuốc ngày 13/02/2019 là 163.800 đồng; tiền thuốc khám tại Bệnh viện Tâm thần tỉnh Bình Định là 248.440 đồng; tiền xe đi về trong các lần khám bệnh là 2.320.000 đồng; thu nhập thực tế bị mất cho người bệnh và người chăm sóc trong 34 ngày là 13.600.000 đồng; tiền tổn thất tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm là 05 lần mức lương cơ sở là 7.450.000 đồng. HĐXX thấy rằng, sau khi bị đánh chị D điều trị liên tục tại Trung tâm y tế huyện P và Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Định trong thời gian 06 ngày. Theo như hồ sơ bệnh án ghi tình trạng người bệnh ra

viện là bệnh ổn, không hẹn tái khám (Bút lục 117). Như vậy, việc chị D và người đại diện hợp pháp cho chị là ông K, bà H yêu cầu bồi thường chi phí khám chữa bệnh tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Định từ ngày 06/02/2019 đến ngày 08/02/2019 và khám chữa bệnh tại bệnh viện Tâm thần tỉnh Bình Định từ ngày 26/02/2019 đến ngày 19/3/2019 là không có căn cứ, vì thời gian điều trị không liên tục, bệnh án không liên quan đến thương tích do bị đơn bị xâm phạm mà chủ yếu chữa bệnh tiền sử của chị D là động kinh là không phù hợp theo quy định tại Điều 590 Bộ luật Dân sự.

[2.1] Theo các tài liệu, chứng cứ và hóa đơn hợp lý điều trị thương tích của chị D có tại hồ sơ gồm:

- Chi phí khám, chữa bệnh tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Định 820.038đ;
 - Chi phí mất thu nhập trong thời gian điều trị hợp lý từ ngày 19/01/2019 đến ngày 24/01/2019 là 06 ngày của người nuôi bệnh là 1.200.000 đồng;
 - Tiền thuê xe đi và về từ nhà đến trung tâm y tế huyện P và chuyển đến Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Định tổng cộng là 1.200.000 đồng;
 - Tiền bồi thường tổn thất tinh thần 02 lần mức lương cơ sở 2.980.000đ.
- Tổng cộng: 6.200.038 đồng.

Chị D bị khuyết tật trí tuệ, tại phiên tòa hôm nay chị D và vợ chồng ông K bà H khai thống nhất là chị D không có nghề nghiệp gì và cũng không làm gì nên HĐXX không tính tiền chi phí mất thu nhập của chị D trong thời gian chị điều trị thương tích.

[2.2] Tuy nhiên, nguyên nhân chị D bị vợ chồng ông T bà N đánh là do chị D chặt phá cây cảnh nhà ông T nên chị D cũng có lỗi. Do đó, chị D phải chịu $\frac{1}{2}$ số tiền chi phí điều trị thương tích của chị và buộc vợ chồng ông T bà N phải bồi thường $\frac{1}{2}$ số tiền chi phí điều trị thương tích cho chị D số tiền 3.100.019 đồng là phù hợp.

[3] Tại phiên Tòa phúc thẩm chị D và ông K bà H không xuất trình được tài liệu, chứng cứ để chứng minh cho yêu cầu của mình là có căn cứ. Vì vậy Hội đồng xét xử không chấp nhận toàn bộ kháng cáo của chị D và ông K bà H.

[4] Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[5] Về án phí phúc thẩm: Theo quy định tại điểm d, đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, chị D không phải chịu án phí dân sự phúc thẩm. Ông T phải chịu án phí dân sự phúc thẩm do yêu cầu kháng cáo không được chấp nhận.

[6] Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho nguyên đơn phát biểu luận cứ đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của nguyên đơn, sửa Bản án sơ thẩm là không phù hợp với nhận định của Tòa.

[7] Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Định phát biểu ý kiến về việc giải quyết vụ án đề nghị không chấp nhận đơn kháng cáo của nguyên đơn chị Châu Thị Mỹ D và bị đơn ông Đặng Ngọc T, sửa Bản án sơ thẩm về số tiền bồi thường là phù hợp với nhận định của Tòa.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 2 Điều 308 Bộ luật Tố tụng Dân sự năm 2015;

Căn cứ Điều 584, 585, 590 Bộ luật Dân sự 2015; Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Tuyên xử:

1. Không chấp nhận kháng cáo của chị Châu Thị Mỹ D và người đại diện hợp pháp của chị D là ông Châu K bà Phạm Thị Thu H, đồng thời không chấp nhận kháng cáo của ông Đặng Ngọc T.

2. Sửa Bản án dân sự sơ thẩm số 79/2020/DS-ST ngày 08 tháng 9 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện P.

3. Buộc vợ chồng ông Đặng Ngọc T và bà Nguyễn Thị N và phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho chị Châu Thị Mỹ D số tiền là 3.100.019 đồng (Ba triệu một trăm nghìn không trăm mười chín đồng).

4. Về án phí dân sự:

4.1. Án phí dân sự sơ thẩm: Vợ chồng ông Đặng Ngọc T và bà Nguyễn Thị N phải chịu 300.000 đồng (Ba trăm nghìn đồng).

4.2. Án phí dân sự phúc thẩm: Chị Châu Thị Mỹ D không phải chịu. Buộc ông Đặng Ngọc T phải chịu án phí 300.000 đồng (Ba trăm nghìn đồng) nhưng được trừ 300.000 đồng tiền tạm ứng án phí phúc thẩm theo biên lai thu số 0001359 ngày 21 tháng 9 năm 2020 tại Chi cục Thi hành án Dân sự huyện P.

5. Quyền và nghĩa vụ thi hành án:

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự 2015.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án Dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực thi hành kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Bình Định;
- TAND huyện P;
- CCTHADS huyện P;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ; Tòa Dân sự.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký và đóng dấu)

Đỗ Thị Thắm